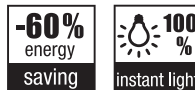




# LED

## Proiettori a moduli per esterno

# OPENTOP



### Proiettori a moduli per esterno

- Corpo in alluminio pressofuso dotato di alette di raffreddamento integrate
- Massima resistenza alla corrosione
- Sistema a ottiche calibrate ad alto rendimento, resistente agli agenti atmosferici
- Staffe di supporto regolabili

#### APPLICAZIONI:

Aree esterne - Torre faro - Impianti sportivi - Edifici industriali

#### INDICAZIONI DI SICUREZZA

Prima di effettuare qualsiasi intervento su impianti elettrici, togliere l'alimentazione elettrica (fusibile/interruttore generale) e constatare l'effettiva assenza di tensione. L'installazione dell'apparecchio (in particolare all'impianto elettrico domestico) deve essere eseguita da personale specializzato abilitato ai sensi della normativa nazionale in materia di impianti.

#### DATI TECNICI

Tensione di Lavoro: 230V 50/60Hz  
 Tensione di funzionamento: 195 - 265V  
 Temperatura Colore: 5000K  
 Consumo:  

120W	180W
12000 lm	18000 lm
540 mA	810 mA
60°	30° - 60°
403x280x155h	571x280x155h
5000 Kg	7000 Kg

 Lumen:  
 Milliampere:  
 Angolo luce:  
 Misure mm:  
 Peso:  
 Fattore Potenza: PF≥0.95  
 Indice Colore: Ra ≥ 70  
 Durata: 35.000 h  
 Temperatura di esercizio: -25+45°C  
 Cicli di accensione: ≥ 20,000

#### ATTENZIONE!

- Si raccomanda di non toccare il proiettore mentre questo è in funzione o poco dopo lo spegnimento (far raffreddare il proiettore)
- Non coprire con carta o altri materiali
- Tenere lontano da materiale infiammabile
- Accertarsi che il proiettore sia montato saldamente
- Non lavare assolutamente
- Tenere gli occhi a una distanza minima di sicurezza, la luce potrebbe causare danni.

#### NON DIMMERABILE

Non utilizzare assolutamente in applicazioni con circuito dimmerabile. [circuiti in cui l'intensità della luce può essere regolata].

#### GARANZIA

Il diritto di garanzia è regolato dalle disposizioni di legge. Modifiche tecniche riservate

**IT**

### Modules floodlight for outdoor

- Die-cast aluminum body with integrated cooling fins
- Maximum corrosion resistance
- Optic system calibrated high efficiency, weather resistant
- Adjustable support brackets

#### APPLICATIONS:

Outdoor areas - Light Tower - Sports facilities - Industrial buildings

#### NOTES OF SAFETY

Prior to working on any electrical equipment, please remember to keep off the electrical supply (remove fuse/switch off at the mains switch). Check there is no voltage present. The installation of the unit (in particular home power supply) must be performed by authorized specialists in accordance with the national legislation in the field of plants.

#### TECHNICAL DATA

Working voltage: 230V 50/60Hz  
 Operating voltage: 195 - 265V  
 Color Temperature: 5000K  
 Consumption:  

120W	180W
12000 lm	18000 lm
540 mA	810 mA
60°	30° - 60°
403x280x155h	571x280x155h
5000 Kg	7000 Kg

 Lumen:  
 Milliampere:  
 Beam angle:  
 Measures mm:  
 Weight:  
 Power Factor: PF≥0.95  
 Color Index: Ra≥70  
 Life span: 35,000 h  
 Operating temperature: -25+45°C  
 Switching cycles: ≥ 20,000

#### CAUTION!

- Important: Do not touch floodlight in use or just after use as there is a risk of being burnt (Let the floodlight cool down)
- Do not cover it with paper or cloth
- Take off from flammable materials
- Please ensure that the floodlight socket mounted
- Warning: avoid contact with water of the inner parts
- Keeping your eyes with a security distance, the light could cause damage.

#### NO DIMMING

Absolutely do not use in Appliances with dimming circuits. [dimming: The ability to change the brightness of the led flood lamp ( not used 100% lit)]

#### GUARANTEE

Warranty conditions comply with statutory regulations. Subject to technical change

**GB**

### Projecteurs modules pour l'extérieur

- Corps moulé sous pression en aluminium avec des ailettes de refroidissement intégrées
- de résistance à la corrosion maximale
- Système optique calibré de haute performance, résistant aux intempéries
- Supports réglables

#### LES APPLICATIONS:

Espaces extérieurs - Tour Lumière - Installations sportives - Bâtiments industriels

#### SÉCURITÉ

Avant d'effectuer des travaux sur des installations électriques, débrancher l'alimentation (fusible / interrupteur) et d'établir l'absence effective de tension. L'installation de l'unité (en particulier l'alimentation de la maison) doit être effectuée par des spécialistes autorisés conformément à la législation nationale dans le domaine des plantes.

#### FICHE TECHNIQUE

Tension de fonctionnement: 230V 50/60Hz  
 Tension de fonctionnement: 195 - 265V  
 Température de couleur: 5000K  
 Consommation:  

120W	180W
12000 lm	18000 lm
540 mA	810 mA
60°	30° - 60°
403x280x155h	571x280x155h
5000 Kg	7000 Kg

 Lumen:  
 Milliampères:  
 Coin lumière:  
 Mesures mm:  
 Poids:  
 Power Factor: PF≥0.95  
 Color Index: Ra≥70  
 Durée de vie: 35.000 h  
 Température de fonctionnement: -25+45°C  
 Commutations: ≥ 20,000

#### ATTENTION!

- Il est recommandé de ne pas toucher le projecteur lorsqu'il est en fonctionnement ou peu de temps après avoir éteint (pour refroidir le projecteur)
- Ne pas couvrir avec du papier ou d'autres matériaux
- Tenir à l'écart des matières combustibles
- Assurez-vous que le projecteur est monté en toute sécurité
- Ne pas laver
- Gardez vos yeux à une distance minimale de sécurité, la lumière peut causer des dommages.

#### PAS GRADABLE

Ne pas utiliser dans des applications où circuit de gradation. [Circuits dans laquelle l'intensité lumineuse peut être ajustée].

#### GARANTIE

La garantie est régie par les dispositions de la loi. Réserve de modifications techniques

**FR**

### Projektoren-Module für den Außen

- Aluminium-Druckguss Körper mit integrierten Kühlrippen
- Maximaler Korrosionsbeständigkeit
- Optisches System kalibriert High-Performance, witterungsbeständig
- Einstellbare Stützhalterungen

#### ANWENDUNGEN:

Außenbereich - Light Tower - Sportanlagen - Industriegebäude

#### SICHERHEIT

Vor der Durchführung von Arbeiten an elektrischen Anlagen, entfernen Sie das Netzteil (Sicherung / Switch) und die tatsächliche Abwesenheit von Spannung aufzubauen. Die Installation des Gerätes (insbesondere der Heimnetzteil) muss durch autorisiertes Fachpersonal in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung im Bereich der Anlagen durchgeführt werden.

#### TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 230V 50/60Hz  
 Betriebsspannung: 196 - 265V  
 Farbtemperatur: 5000K  
 Nominal:  

120W	180W
12000 lm	18000 lm
540 mA	810 mA
60°	30° - 60°
403x280x155h	571x280x155h
5000 Kg	7000 Kg

 Lumen:  
 Milliampère:  
 Ecklicht:  
 Maßnahmen mm:  
 Gewicht:  
 Power Factor: PF≥0.95  
 Color Index: Ra≥70  
 Lebensdauer: 35.000 h  
 Betriebstemperatur: -25+45°C  
 Schaltzyklen: ≥ 20,000

#### WARNUNG!

- Es wird empfohlen, die projektor nicht zu berühren, während es in Betrieb ist oder bald nach dem Ausschalten ist (um die projektor zu kühlen)
- mit Papier oder anderen Materialien nicht abdecken
- Halten Sie weg von brennbaren Stoffen
- Stellen Sie sicher, dass die projektor gut befestigt ist
- Waschen Sie nicht
- Halten Sie die Augen auf einen Mindestsicherheitsabstand kann die Lichtschäden verursachen.

#### NICHT DIMMBAR

Nie in Anwendungen, bei denen Schaltung Dimmen verwenden. [Schaltungen, bei denen die Lichtintensität eingestellt werden kann].

#### GARANTIE

Die Gewährleistung erfolgt nach den Vorschriften des Gesetzes geregelt. Technische Änderungen vorbehalten

**DE**

### Módulos de proyectores para exteriores

- Fundido a presión cuerpo de aluminio con aletas de refrigeración integradas
- Máxima resistencia a la corrosión
- Sistema óptico calibrado de alto rendimiento, resistentes a la intemperie
- Abrazaderas de soporte ajustable

#### APLICACIONES:

Áreas al aire libre - La torre de iluminación - Instalaciones deportivas - Edificios industriales

#### SEGURIDAD

Antes de realizar cualquier trabajo en los sistemas eléctricos, retire la fuente de alimentación (fusible / interruptor) y establecer la ausencia real de la tensión. La instalación de la unidad (en particular, la fuente de alimentación principal) debe ser realizada por personal técnico autorizado de conformidad con la legislación nacional en el campo de las plantas.

#### DATOS TÉCNICOS

Tensión de trabajo: 230V 50/60Hz  
 Voltaje de funcionamiento: 195 - 265V  
 Temperatura de color: 5000K  
 Consumo:  

120W	180W
12000 lm	18000 lm
540 mA	810 mA
60°	30° - 60°
403x280x155h	571x280x155h
5000 Kg	7000 Kg

 Lumen:  
 Milliampere:  
 Luz de la esquina:  
 Medidas mm:  
 Peso:  
 Power Factor: PF≥0.95  
 Índice de color: Ra≥70  
 Vida: 35.000 h  
 Temperatura de funcionamiento: -25+45°C  
 Ciclos de conmutación: ≥ 20,000

#### ADVERTENCIA!

- Se recomienda no tocar el proyector mientras se encuentre en funcionamiento o inmediatamente después de apagar (para refrescar el proyector)
- No cubra con papel u otros materiales
- Manténgase lejos de materias combustibles
- Asegúrese de que el proyector se monta de forma segura
- No lave
- Mantenga sus ojos a una distancia mínima de seguridad, la luz puede causar daños.

#### NO REGULABLE

Nunca deben usarse en aplicaciones donde circuito de regulación. [circuitos en los que la intensidad de la luz se puede ajustar].

#### GARANTÍA

La garantía se rige por las disposiciones de la ley. Cambios técnicos reservados

**ES**

## CLASSE I IP65

**Century Italia S.r.l.**  
S.S. 156 dei Monti Lepini Km. 50,900  
04100 - LATINA - ITALY

**www.century-italia.com**

Made in China

1) RAEE possono essere riutilizzati, previo apposito ricondizionamento effettuato da società specializzate  
 2) RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata  
 3) RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforma ecologiche...) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE (ingombranti)  
 4) Quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno")  
 5) RAEE di "piccolissime dimensioni" (nei quali cioè nessuna dimensione supera i 25 cm) possono essere consegnati gratuitamente ai negozianti anche quando non si compra nulla (ritiro "uno contro zero" - che però è obbligatorio solo per i negozi con superficie di vendita superiore a 400 mq).